

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																				
S	FABER	110.0371.517	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с нормой 65/2014	Toote etiki teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																				
			M	P0962	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantolittajain nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																			
AEChood	108,6	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																				
EEC	D	FDEhood	Classse di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieeffizienzklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																				
FDEC	D	LEhood	Classse di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effieientieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektīvatē																				
LEhood	6	lux/Watt	Classse di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitet	Valotehokkussuhte	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoĵuma efektīvatē																				
LEC	F	GFEhood	Classse di efficienza luminosa	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitet	Valotehokkussuhte	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoĵuma efektīvatē																				
GFEC	F	Qmin	Classse di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de filtration anti-graisse	Fettfilterer Effizienzklasse	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erustasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivitets klase																				
Qmax	510	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroöm op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöfde vid maximi hastighet	Lufftjennomsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiiruse	Minimālais gaiss plūsmas ātrums																				
Qboost	550	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoçhster Gebläsestufe	Luchtstroöm op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöfde vid intensiv hastighet	Lufftjennomsströmning ved høyste hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaksimumkiiruse	Paleinātais gaiss plūsmas ātrums																				
SPEmin	56	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidstermsie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfunktställapp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lydfunktställapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä mininopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefekteemission ved minimumshastighed	Звукоэмиссия А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininimumkiiruse	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimāļajā ātrumā																				
SPEmax	68	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidstermsie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfunktställapp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktställapp via luft ved høyste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefekteemission ved intensiv hastighed	Звукоэмиссия А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimumāļajā ātrumā																				
SPEboost	70	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidstermsie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfunktställapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktställapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefekteemission ved intensiv hastighed	Звукоэмиссия А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātajā ātrumā																				
P0	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läsläge	Energiakulutuss tavassa valmistila	Energiförbruk i släckt standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterõõimis	Enerģijas patēriņš gaidfāsīs režīmā																				
PI	1,5	Qbep	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																				
F	218	Pa	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zinkrementsfaktor	Tijdsnamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidssekterfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																				
EElhood	92,7	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energieefficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektīvatē indekss																				
Qmax	550,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luchtdruet bij het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medio en el punto de maior eficiencia	Debitu de ar medio no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde og punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtās gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																				
Wbep	145,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medio en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar media no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck og punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtās gaiss spiediens visefektīvākajā punktā																				
Qmax	250	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroöm	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyste luftjennomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaaliluftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																				
Wbep	68	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeen elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt og punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электротергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																				
WL	250	dBa	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoĵuma nominālā jauda																				
Eimidde	Lwa	Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over korytploade	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoimega pliitpinnal	Vidējais apģaismuma sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas																				
Lwa	68	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellug	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudetektivnivå vid maxinställning	Løydteknivå ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimalla asetuksella	Lydeeffektivnivå med maksimumsindstilling	Уровень звукоэмиссии при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma																				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGETIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse boost que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu betätigen, um Feuchtigkeit zu kontrollieren und Gerüche zu beseitigen. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchstilgerung optimaler wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kooktevenien bij de laagste snelheid in warmer u de koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiv alleen wanneer u dat absoluut nodig heeft. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 4) Houd het filter de haube schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando requiera la cantidad de vapor de agua. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraisa y anticolor.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor d'água o exigir. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da câmara para optimizar a eficiência antigraça e anticolor.	RÁD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kooktevenien bij de laagste snelheid in warmer u de koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiv alleen wanneer u dat absoluut nodig heeft. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 4) Houd het filter de haube schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando requiera la cantidad de vapor de agua. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la cámara para optimizar la eficiencia antigraisa y anticolor.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor d'água o exigir. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da câmara para optimizar a eficiência antigraça e anticolor.	RÁD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kooktevenien bij de laagste snelheid in warmer u de koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiv alleen wanneer u dat absoluut nodig heeft. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 4) Houd het filter de haube schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando requiera la cantidad de vapor de agua. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la cámara para optimizar la eficiencia antigraisa y anticolor.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor d'água o exigir. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da câmara para optimizar a eficiência antigraça e anticolor.	RÁD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kooktevenien bij de laagste snelheid in warmer u de koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiv alleen wanneer u dat absoluut nodig heeft. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 4) Houd het filter de haube schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando requiera la cantidad de vapor de agua. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la cámara para optimizar la eficiencia antigraisa y anticolor.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor d'água o exigir. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da câmara para optimizar a eficiência antigraça e anticolor.	RÉKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelu gotovi vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2) Uporabite hitrostni način samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, kadar to zahteva količina vodne pare. 4) Ohranite čistotno filter ali filtre nadzornice, da optimizirate učinkovitost protimaščine in protiodorov.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Pri začetku kuhanja vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odstranili vonjave. 2)

